



ORDRE DU JOUR / AGENDA  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE WESTMOUNT  
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT  
LE 21 DÉCEMBRE 2020 à 17 h 30 / DECEMBER 21, 2020 AT 5:30 P.M.

- |     |   |                                 |
|-----|---|---------------------------------|
| 1   | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH         |
| 2   | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /<br><i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH         |
| 3   | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION<br/>PERIOD</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH         |
| 4   | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE<br/>AGENDA</i>   | conseiller/Councillor<br>PEART  |
| 5   | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF<br/>MINUTES</i>   | conseiller/Councillor<br>PEART  |
| 6   | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH         |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH         |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General<br/>Committee of Council</i>  | conseiller/Councillor<br>PEART  |
| 6.3 | Opérations cadastrales 2019-2020 / <i>Cadastral Operations 2019-<br/>2020</i>   | conseiller/Councillor<br>PEART  |
| 7   | NOMINATION – SURINTENDANT – OPÉRATION ET<br>ENTRETIEN – HYDRO-WESTMOUNT / <i>NOMINATION –<br/>SUPERINTENDENT – OPERATIONS AND MAINTENANCE<br/>SERVICE – HYDRO-WESTMOUNT</i>   | conseiller/Councillor<br>SHAMIE |
| 8   | NOMINATION – CHEF DE DIVISION – PERMIS, INSPECTIONS<br>ET REQUÊTES – AMÉNAGEMENT URBAIN / <i>NOMINATION -<br/>DIVISION HEAD – PERMITS, INSPECTIONS, AND<br/>APPLICATIONS – URBAN PLANNING DEPARTMENT</i>                              | conseiller/Councillor<br>PEART  |
| 9   | ADOPTION – RÈGLEMENT 1565 VISANT À ÉTABLIR LES<br>TARIFS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2021 / <i>ADOPTION –<br/>BY-LAW 1565 TO ESTABLISH TARIFFS FOR THE 2021 FISCAL<br/>YEAR</i>   | conseillère/Councillor<br>KEZ   |
| 10  | ADOPTION – RÈGLEMENT 1566 VISANT À IMPOSER ET À<br>PRÉLEVER UNE TAXE ET UNE COMPENSATION POUR<br>L'EXERCICE FINANCIER 2021 / <i>ADOPTION – BY-LAW 1566 TO<br/>IMPOSE AND LEVY A TAX AND COMPENSATION FOR THE<br/>2021 FISCAL YEAR</i> | conseillère/Councillor<br>KEZ   |



- |    |   |                                  |
|----|---|----------------------------------|
| 11 | DEMANDE DE PROPOSITIONS – ACQUISITION DU LOGICIEL ITRON FCS ET ÉQUIPEMENTS POUR LE SYSTÈME ITRON MOBILE (DDP-2020-003) / <i>REQUEST FOR PROPOSALS – PURCHASE OF ITRON FCS SOFTWARE AND EQUIPMENT FOR ITRON MOBILE SYSTEM (DDP-2020-003)</i> | conseiller/Councillor<br>SHAMIE  |
| 12 | SERVICES PROFESSIONNELS – APPROBATION D'UN SYSTÈME DE PONDÉRATION ET D'ÉVALUATION DES OFFRES POUR UNE STRUCTURE DE JEUX / <i>PROFESSIONAL SERVICES – APPROVAL OF A SYSTEM OF BID WEIGHTING AND EVALUATION FOR PLAY STRUCTURES</i>           | conseiller/Councillor<br>CUTLER  |
| 13 | APPEL D'OFFRES PUBLIC – RESTAURATION DES SERRES PATRIMONIALES DE WESTMOUNT – EXÉCUTION DES TRAVAUX (PUB-2020-059) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS – RESTORATION OF THE WESTMOUNT HERITAGE GREENHOUSES – EXECUTION OF WORK (PUB-2020-059)</i>   | conseillère/Councillor<br>LULHAM |
| 14 | AMÉNAGEMENT URBAIN – APPROBATION DES PERMIS / <i>URBAN PLANNING – APPROVAL OF BUILDING PERMITS</i>  | conseiller/Councillor<br>PEART   |
| 15 | AMÉNAGEMENT URBAIN – APPROBATION D'UN PERMIS / <i>URBAN PLANNING – APPROVAL OF A BUILDING PERMIT</i>  | conseiller/Councillor<br>PEART   |
| 16 | AFFAIRES NOUVELLES / <i>NEW BUSINESS</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH          |
| 17 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>SECOND QUESTION PERIOD</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH          |
| 18 | LEVÉE DE LA SÉANCE / <i>CLOSING OF THE SITTING</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH          |